

**ČESKÁ REPUBLIKA**  
**MINISTERSTVO FINANCÍ**

Letenská 15, P.O.BOX 77

**118 10 Praha 1**

Telefon: 257043446 Fax: 257042609

IČ: 00006947 DIČ: CZ00006947

V Praze dne 20. července 2011

Č. j.: 232/66212/2011

**Věc:** Výzva k jednání v jednacím řízení bez uveřejnění o veřejnou zakázku v souladu s ustanovením § 23 odst. 4 písm. a) zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen "zákon")

Referent: Ing. Dušánková, I. 3446

Přílohy: Návrh smlouvy

**Centrální depozitář cenných papírů, a.s.**  
**Rybná 14**  
**110 05 Praha 1**

V souladu s ustanovením § 34 odst. 1 zákona Vám zadavatel oznamuje svůj úmysl zadat veřejnou zakázku v tomto zadávacím řízení:

***„Vedení samostatné evidence spořicíh dluhopisů“***

**I. Informace o předmětu veřejné zakázky**

Veřejná zakázka spočívá v poskytování služeb technického zabezpečení pro vedení samostatné evidence zaknihovaných státních dluhopisů, kterou ministerstvo povede podle § 35 odst. 1 písm. d) zákona č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech, ve znění zákona č. 199/2010 Sb.

**Specifikace požadovaných dodávek, služeb nebo stavebních prací:**

- provádění zápisů do evidence ministerstva všech údajů obsažené v příkazu k zápisu podaném distributory, ministerstvem či jinými oprávněnými osobami,
- uchování všech údajů, které byly do evidence zapsány na základě příkazů k zápisu podaných distributory, ministerstvem nebo jinými oprávněnými osobami,
- připojení distributorů na systém vedení evidence ministerstva, nastavení a ověření přístupových práv osob přistupujících do evidence ministerstva,
- zabezpečení ochrany údajů vedených v evidenci ministerstva proti neoprávněnému nakládání či zneužití,
- zaznamenávání a po dobu trvání evidence ministerstva uchovávání informací o tom, která osoba podala příkaz k zápisu do evidence ministerstva,
- pravidelné zálohování dat, ze kterých je možné údaje vedené v evidenci ministerstva rekonstruovat, a zajišťování nosičů se zaznamenanými záložními daty před neoprávněnými zásahy třetích osob a před ztrátou, poškozením či zničením,

- vyhotovení pro ministerstvo výpisů z evidence ministerstva, které budou obsahovat všechny údaje zapisované do evidence ministerstva a o majetkových účtech vedených v evidenci ministerstva a o jejich majitelích, a tyto výpisy předává na datovém nosiči měsíčně do 5 pracovních dnů po konci kalendářního měsíce, po úpisu a splacení dluhopisů jakékoliv emise, po datu předčasného splacení a po datu reinvestice jakékoliv emise či na vyžádání ministerstva,
- zajištění náhradního provozu systému evidence ministerstva na záložním systému umístěném v jiné lokalitě,
- pravidelné vyhodnocování fungování systému vedení evidence ministerstva,
- poskytování v požadovaném datovém formátu a struktuře třetí osobě údaje pro vyhotovení výpisů majetkových účtů v listinné podobě, které bude pro ministerstvo zajišťovat tato třetí osoba na základě smlouvy uzavřené mezi ministerstvem a touto třetí osobou.

## **II. Doba a místo plnění veřejné zakázky**

- a) Doba plnění : od podpisu smlouvy na dobu neurčitou
- b) Místo plnění : Praha

## **III. Splnění kvalifikace**

Uchazeč předloží Povolení k činnosti centrálního depozitáře cenných papírů a výpis z Obchodního rejstříku či jiné evidence ne starší než 90 dnů, má-li v ní být uchazeč podle zvláštních předpisů zapsán. Předloženy budou originály nebo notářsky či jinak ověřené kopie dokladů (součást nabídky).

## **IV. Obchodní podmínky, vč. platebních podmínek způsob zpracování nabídkové ceny a technická specifikace**

Viz příložený návrh smlouvy

## **V. Identifikační údaje zadavatele**

Obchodní firma: Česká republika – Ministerstvo financí  
 Sídlo: Letenská 15, Praha 1  
 PSČ: 118 10  
 IČ: 00006947  
 DIČ: CZ00006947

Jméno a příjmení osoby oprávněné jednat jménem této právnické osoby:

Ing. Petr Pavelek, Ph.D., ředitel odboru Řízení státního dluhu a finančního majetku

## **VI. Místo, den a hodina konání prvního jednání včetně uvedení, v jakém jazyce bude jednáno**

Jednání s Ing. Petrem Pavelekem, Ph.D. (telefon 257042678) se uskuteční v kanceláři č. 403, Ministerstva financí, Letenská 9, Praha 1, dne 22. července 2011 ve 12:00 hodin a předmět uvedené veřejné zakázky bude projednán v jazyce českém.

## **VII. Termín posledního možného jednání, a to zejména s přihlédnutím ke lhůtě pro podání nabídek**

Termín posledního možného jednání je možné uskutečnit na základě předběžné domluvy dne 10. srpna 2011 na výše uvedeném místě.

### **VIII. Lhůta a místo pro podání nabídky**

- a) Nabídku zašlete v řádně uzavřené obálce, opatřené na přelepu razítkem dodavatele, případně podpisem dodavatele, je-li fyzickou osobou, či jeho statutárním orgánem, nebo zástupcem, je-li právnickou osobou na přední straně označené „**Jednací řízení bez uveřejnění - NEOTEVÍRAT – Vedení samostatné evidence spořicíh dluhopisů – odd. 232/D**“ zašlete doporučeně poštou nebo předejte osobně v podatelně na adrese zadavatele: **Česká republika – Ministerstvo financí, Letenská 15, P.O.BOX 77, 118 10 Praha 1.**
- b) Nabídku doručte na adresu zadavatele osobně nebo doporučeně poštou **nejpozději do 12. srpna 2011** do 16:00 hodin.

### **IX. Zrušení zadávacího řízení (dle § 84 odst. 4 zákona)**

Zadavatel je oprávněn zrušit veřejnou zakázku do doby uzavření smlouvy.

.....  
Zadavatel  
Ing. Stanislav Sluka  
Ředitel odboru - Finanční

# **SMLOUVA O POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB TECHNICKÉHO ZABEZPEČENÍ PRO VEDENÍ SAMOSTATNÉ EVIDENCE STÁTNÍCH DLUHOPISŮ**

uzavřená mezi

**Českou republikou - Ministerstvem financí,**  
jako osobou vedoucí samostatnou evidenci státních dluhopisů,

a

společností **Centrální depozitář cenných papírů, a.s.,**  
jako poskytovatelem služeb pro vedení samostatné evidence státních dluhopisů

dne \_\_\_\_\_

---

---

|  |    |
|--|----|
| Smluvní strany .....   | 3  |
| Definice a výklad vybraných pojmů .....                              | 4  |
| I. Předmět smlouvy .....   | 6  |
| II. Další práva a povinnosti při vedení evidence ministerstva .....  | 7  |
| III. Právní vztahy k distributorům .....                             | 8  |
| IV. Ministerstvo v roli emitenta.....                                | 8  |
| V. Provozní řád.....   | 10 |
| VI. Zodpovídání dotazů oprávněných osob .....                        | 10 |
| VII. Zahájení vedení evidence ministerstva.....                      | 10 |
| VIII. Cena a platební podmínky .....                                 | 11 |
| IX. Odpovědnost za škodu, sankční ustanovení .....                   | 12 |
| X. Trvání smluvního vztahu .....                                     | 13 |
| XI. Spolupráce smluvních stran při vedení evidence ministerstva..... | 14 |
| XII. Důvěrnost informací.....  | 15 |
| XIII. Závěrečná ustanovení .....                                     | 16 |

---

## Smluvní strany

### **Česká republika -Ministerstvo financí,**

se sídlem na adrese Letenská 15, 118 10, Praha 1,

IČ 00006947,

jejímž jménem jedná ministr financí, pan Ing. Miroslav Kalousek

(dále jen „**ministerstvo**“)

a

### **Centrální depozitář cenných papírů, a. s.,**

se sídlem na adrese Rybná 14, 110 05, Praha 1,

IČ 25081489,

zapsaný v obchodním rejstříku, vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B., vložka 4308,

jednající prostřednictvím předsedy představenstva, pana Ing. Petra Koblice a  
místopředsedkyně představenstva, paní Ing. Heleny Čacké

(dále jen „**centrální depozitář**“ nebo „poskytovatel“).

(ministerstvo a centrální depozitář dále společně jen jako „**smluvní strany**“ a jednotlivě rovněž jako „**smluvní strana**“).

---

## Definice a výklad vybraných pojmů

Níže uvedené termíny této smlouvy mají význam definovaný v tomto článku.

„**Ceníkem centrálního depozitáře**“ se rozumí Ceník centrálního depozitáře a Sazebník úhrad věcných nákladů, který stanovuje poplatky za služby, které centrální depozitář poskytuje na základě příslušných právních předpisů, provozního řádu a pravidel vypořádacího systému emitentům a účastníkům centrálního depozitáře, a který stanovuje výši vynaložených věcných nákladů ve smyslu ustanovení § 115 odst. 5 ZPKT;

„**Centrálním depozitářem**“ se rozumí centrální depozitář cenných papírů, který na základě povolení ČNB vede centrální evidenci cenných papírů, přiděluje investičním nástrojům identifikační označení, provozuje vypořádací systém, je oprávněn vést samostatnou evidenci investičních nástrojů a vykonávat další činnosti;

„**ČNB**“ se rozumí Česká národní banka;

„**Distributorem**“ se rozumí osoba, která uzavřela s ministerstvem smlouvu o poskytování služeb. Distributor je blíže vymezen v čl. IV. odst. 1 této smlouvy;

„**Evidence emisí**“ má význam uvedený v provozním řádu. Provozní řád je přílohou této smlouvy;

„**Evidenci ministerstva**“ se rozumí samostatná evidence státních dluhopisů vedená ministerstvem v souladu s ustanovením § 35 odst. 1 písm. d) rozpočtových pravidel, ve které budou vedeny pouze spořicí dluhopisy. V souladu s ustanovením § 35 odst. 3 rozpočtových pravidel, nepodléhá vedení samostatné evidence státních dluhopisů ministerstvem dohledu ČNB a není k němu třeba povolení, registrace nebo jiné podnikatelské oprávnění. Vyhláška č. 58/2006 Sb., o způsobu vedení samostatné evidence investičních nástrojů a evidence navazující na samostatnou evidenci investičních nástrojů, se ve smyslu § 93 odst. 4 ZPKT na vedení evidence neuplatní;

„**ISB**“ se rozumí webová aplikace, prostřednictvím které lze oprávněným osobám poskytovat údaje o majitelích účtů, na kterých jsou evidovány spořicí dluhopisy. Podmínky používání ISB oprávněnými osobami stanoví centrální depozitář;

„**Majitelem účtu**“ se rozumí osoba, na jejíž jméno je veden účet v evidenci ministerstva;

„**Ministerstvem**“ se rozumí Ministerstvo financí ČR jako účastník centrálního depozitáře, které na základě § 35 odst. 1 písm. d) rozpočtových pravidel může vést samostatnou evidenci státních dluhopisů;

„**ObchZ**“ se rozumí zákon č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, ve znění pozdějších předpisů;

„**Projektem**“ se rozumí dokument vypracovaný a schválený smluvními stranami a blíže specifikovaný v čl. II. odst. 5 této smlouvy;

„**Provozním řádem**“ se rozumí dokument Provozní řád samostatné evidence státních dluhopisů vedené Ministerstvem financí ČR. Tento dokument, vydávaný ministerstvem, upravuje vedení evidence ministerstva. Provozní řád je blíže vymezen v čl. VI. této smlouvy;

„**Smlouvou o poskytování služeb**“ se rozumí „Rámcová smlouva o poskytování služeb distributora státních dluhopisů vedených v samostatné evidenci Ministerstva financí ČR“, kterou uzavírá ministerstvo a osoba, jejímž prostřednictvím se spořicí dluhopisy prodávají, se smluvním distributorem. Na základě smlouvy o poskytování služeb se tato osoba, mimo jiné, zavazuje poskytovat služby související s vlastnictvím spořicí dluhopisů, které vyplývají z provozního řádu, smlouvy či právních předpisů;

„**Spořicími dluhopisy**“ se rozumí zaknihované státní dluhopisy, které mohou podle emisních podmínek upisovat výhradně fyzické osoby a neziskové právnické osoby;

„**Rozpočtovými pravidly**“ se rozumí zákon č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech, ve znění pozdějších předpisů;

„**ZPKT**“ se rozumí zákon č. 256/2004 Sb., o podnikání na kapitálovém trhu, ve znění pozdějších předpisů.

---



Vzhledem k tomu, že:

a) ministerstvo má v úmyslu vydávat spořicí dluhopisy a vést samostatnou evidenci těchto spořicích dluhopisů v souladu s ustanovením § 35 odst. 1 písm. d) rozpočtových pravidel, a disponuje již vybudovaným technickým napojením na systém evidence centrálního depozitáře z důvodu svého účasti v centrálním depozitáři na základě „Smlouvy o účasti v centrálním depozitáři“ uzavřené mezi ministerstvem a centrálním depozitářem dne 14. 6. 2010,

b) centrální depozitář je licencovaným subjektem s dlouholetými zkušenostmi při vedení evidence cenných papírů, který je schopen zajistit technické a programové prostředky umožňující systémové zabezpečení vedení evidence ministerstva,

dospěly smluvní strany k úplnému a vzájemnému konsensu ohledně níže uvedených skutečností a rozhodly se v souladu s ustanovením § 269 odst. 2 ObchZ uzavřít tuto Smlouvu o poskytování služeb technického zabezpečení pro vedení samostatné evidence státních dluhopisů.

## I. Předmět smlouvy

1. Předmětem smlouvy je úprava práv a povinností smluvních stran při poskytování služeb za účelem vedení evidence ministerstva jako účastníka centrálního depozitáře, a to v následujícím rozsahu:

Poskytovatel na základě této smlouvy:

- a) zapisuje do evidence ministerstva všechny údaje obsažené v příkazu k zápisu podaném distributory, ministerstvem či jinými oprávněnými osobami,
- b) zabezpečuje uchování všech údajů, které byly do evidence zapsány na základě příkazů k zápisu podaných distributory, ministerstvem nebo jinými oprávněnými osobami,
- c) zabezpečuje připojení distributorů na systém vedení evidence ministerstva, nastavuje a ověřuje přístupová práva osob přistupujících do evidence ministerstva,
- d) zabezpečuje ochranu údajů vedených v evidenci ministerstva proti neoprávněnému nakládání či zneužití,
- e) zaznamenává a po dobu trvání evidence ministerstva uchovává informaci o tom, která osoba podala příkaz k zápisu do evidence ministerstva,
- f) pravidelně zálohuje data, ze kterých je možné údaje vedené v evidenci ministerstva rekonstruovat, a zajišťuje nosiče se zaznamenanými záložními daty před neoprávněnými zásahy třetích osob a před ztrátou, poškozením či zničením,
- g) vyhotoví pro ministerstvo výpis z evidence ministerstva, který bude obsahovat všechny údaje o majetkových účtech, vedených v evidenci ministerstva, a jejich majitelích, a tento výpis předá na datovém nosiči měsíčně do 10 pracovních dnů po konci předmětného měsíce, po úpisu a splacení dluhopisů jedné z emisí, po datu předčasného splacení, po datu reinvestice či na vyžádání ministerstva,
- h) zajišťuje náhradní provoz systému evidence ministerstva na záložním systému umístěném v jiné lokalitě,
- i) pravidelně vyhodnocuje fungování systému vedení evidence ministerstva,
- j) poskytuje vybrané třetí osobě v požadovaném datovém formátu a struktuře údaje pro vyhotovení výpisů v listinné podobě, jehož vyhotovení a distribuci bude pro

- ministerstvo zajišťovat třetí osoba na základě smlouvy uzavřené mezi ministerstvem a touto třetí osobou,
- k) plní další povinnosti vyplývající z této smlouvy.
2. Smluvní strany vypracovaly před uzavřením této smlouvy dokument „Projekt MF ČR a CDCP – Spořicí státní dluhopisy“ (dále jen „**projekt**“), který blíže vymezuje předpoklady a způsob vedení evidence ministerstva. Projekt je součástí této smlouvy a dílčí specifikací vedení evidence ministerstva. Projekt také obsahuje výčet služeb, které jsou ministerstvu k dispozici při vedení evidence, a to včetně jejich technického vymezení.
3. K zajištění výše uvedených činností centrální depozitář samostatně stanoví:
- a) technické podmínky přístupu do systému vedení evidence ministerstva, rozsah přístupových práv a proces jejich nastavování,
  - b) postup a časový rozvrh zálohování dat,
  - c) havarijní plány pro řešení situací, kdy dojde k poruše systému vedení evidence ministerstva, včetně způsobu zajištění náhradního provozu,
  - d) postup pro opravu chyb v evidenci ministerstva.
4. Tam, kde výše uvedené činnosti vyžadují součinnost ministerstva, zejména s ohledem na právní závaznost požadavku centrálního depozitáře vůči distributorovi, majiteli účtu nebo jiné osobě, zavazuje se ministerstvo takovou součinnost poskytnout, tj. zejména svým jménem předložit těmto subjektům požadavky centrálního depozitáře, pokud o to centrální depozitář ministerstvo požádá.
5. Ministerstvo odpovídá za řádné vedení evidence ministerstva. Centrální depozitář neodpovídá za správnost a úplnost údajů zapisovaných do evidence ministerstva, uvedených v příkazu k zápisu podaného distributorem, ministerstvem, osobou, jejímž prostřednictvím se prodávají spořicí dluhopisy, administrátorem emisí spořicí dluhopisů nebo jinou oprávněnou osobou. Centrální depozitář neodpovídá za škodu, jejíž příčina spočívá v nesprávnosti a/nebo neúplnosti zápisu do evidence ministerstva na základě neúplných či a/nebo nesprávných údajů z příkazu k zápisu oprávněné osoby. Centrální depozitář se zavazuje z podnětu ministerstva, distributora či jiné oprávněné osoby odstraňovat a opravovat bez zbytečného odkladu chyby v evidenci ministerstva.
6. Pro odstranění pochybností se výslovně stanoví, že předmětem této smlouvy není poskytnutí oprávnění užít software k vedení evidence ministerstva ministerstvu. Smluvní strany dále shodně prohlašují, že za pořizovatele databáze ve smyslu zákona č. 121/2000 Sb., autorský zákon, považují ministerstvo.

## **II. Další práva a povinnosti při vedení evidence ministerstva**

1. Smluvní strany se dohodly na následujících podmínkách vedení evidence ministerstva:
- a) elektronická evidence ministerstva bude vedena prostřednictvím centrálního depozitáře,
  - b) listinné podklady pro zápis do elektronické evidence budou vedeny výhradně u distributorů a ministerstva. Pokud budou listinné podklady pro zápis do evidence ministerstva doručeny do sídla centrálního depozitáře, zavazuje se centrální depozitář předávat je bez zbytečného odkladu a způsobem, na kterém se smluvní strany shodnou, osobám uvedeným v čl. XI. odst. 4, určeným pro kontakt ve věcech technických.

2. Časový rozvrh příjmu a zpracování příkazů k zápisu do evidence ministerstva v průběhu provozního dne uveřejní ministerstvo po dohodě s centrálním depozitářem způsobem umožňujícím dálkový přístup. Součástí časového rozvrhu provozního dne je stanovení závěrky provozního dne. Závěrka provozního dne bude po dohodě smluvních stran upravena v Provozním řádu.
3. Centrální depozitář je oprávněn spolupracovat při zajištění předmětu této smlouvy se společnostmi propojenými s centrálním depozitářem ve smyslu ustanovení § 66a ObchZ.

### III. Právní vztahy k distributorům

1. Distributorem se může stát výhradně účastník centrálního depozitáře. Distributor na základě smlouvy s ministerstvem zabezpečuje služby související s vlastnictvím spořicíh dluhopisů vedených v evidenci ministerstva.
2. Ministerstvo se zavazuje zajistit, aby ve smlouvě o poskytování služeb distributora byla zakotvena povinnost distributora dodržovat provozní řád. Dále bude distributor zejména povinen:
  - a) vyjádřit souhlas s vypořádáním úpisu dluhopisů v centrálním depozitáři s využitím clearingových účtů CERTIS,
  - b) ověřovat oprávnění osoby k úpisu a/nebo nabytí spořicíh dluhopisů podle emisních podmínek,
  - c) dodržovat technické podmínky napojení na systém vedení evidence ministerstva, vyžadované centrálním depozitářem.
3. Centrální depozitář se zavazuje zajistit přístup distributorů do systému evidence ministerstva a umožnit jim poskytování služeb souvisejících s vlastnictvím spořicíh dluhopisů vedených v evidenci ministerstva.
4. Ministerstvo neuzavře smlouvu o poskytování služeb distributora s osobou, která není účastníkem centrálního depozitáře. Distributor, který přestane být účastníkem centrálního depozitáře, přestane být distributorem. Centrální depozitář se zavazuje informovat bez zbytečného odkladu ministerstvo o skutečnostech, které by mohly vést k ukončení či pozastavení účasti účastníka centrálního depozitáře, který je zároveň distributorem. Ministerstvo se obdobně zavazuje informovat centrální depozitář o skutečnostech, které by mohly vést k ukončení činnosti distributora.

### IV. Ministerstvo v roli emitenta

#### *Zápis emise spořicíh dluhopisů do evidence emisí a vypořádání prodeje spořicíh dluhopisů.*

1. Osoba, jejímž prostřednictvím se prodávají spořicí dluhopisy, podává centrálnímu depozitáři příkazy k zápisu emise spořicíh dluhopisů do evidence emisí v souladu s podmínkami stanovenými touto smlouvou. Příkaz k zápisu emise do evidence emisí se podává na formuláři centrálního depozitáře. Vzor formuláře je přílohou této smlouvy.
2. Před zápisem emise spořicíh dluhopisů do evidence emisí je ministerstvo jako emitent povinno požádat centrální depozitář o přidělení ISINu, tj. identifikačního označení podle mezinárodního systému číslování pro identifikaci cenných papírů. Žádost musí být doručena centrálnímu depozitáři v dostatečném časovém předstihu před vydáním emisních

podmínek pro danou emisi. Centrální depozitář je povinen přidělit ministerstvu ISIN rovněž v dostatečném časovém předstihu před vydáním emisním podmíněk.

3. Osoba, jejímž prostřednictvím se prodávají spořicí dluhopisy, podává příkaz k zápisu emise spořicích dluhopisů do evidence emisí datovou vstupní větou.
4. Centrální depozitář neodpovídá za správnost a úplnost příkazu k zápisu emise spořicích dluhopisů do evidence emisí podle tohoto článku. Centrální depozitář neodpovídá ani za škody způsobené nedostatkem peněžních prostředků distributora na jeho clearingovém účtu v Zúčtovacím centru ČNB při vydání emise spořicích dluhopisů.
5. Další operace u spořicích dluhopisů vedených v evidenci ministerstva zajišťuje centrální depozitář v souladu s pokyny ministerstva. O způsobu a termínech jejich zajištění informuje distributory ministerstvo nebo administrátor emise.
6. Zapsáním emise spořicích dluhopisů do evidence emisí nepřebírá centrální depozitář žádné závazky vyplývající z evidovaných spořicích dluhopisů, ani neodpovídá za jakékoli škody vzniklé v důsledku toho, že ministerstvo, distributor, osoba, jejímž prostřednictvím se prodávají spořicí dluhopisy, nebo administrátor emise neposkytly řádně a včas informace o skutečnostech rozhodných pro zápis do evidence ministerstva.
7. Termíny vztahující se k nastavení emise v systému evidence (např. datum ukončení možnosti podání služby na úpis nebo předčasné splacení, apod.) stanovuje ministerstvo doručením harmonogramu těchto termínů centrálnímu depozitáři. Harmonogram bude doručován elektronicky na adresy určených kontaktních osob.

#### ***Výpis z evidence emise***

8. Centrální depozitář vyhotoví ministerstvu nebo administrátorovi příslušné emise spořicích dluhopisů na jeho žádost výpis z evidence emisí předmětných spořicích dluhopisů. Tento výpis obsahuje údaje o majitelích účtů, na kterých jsou vedeny jednotlivé spořicí dluhopisy k požadovanému dni vyhotovení výpisu, a údaje o počtu kusů spořicích dluhopisů na nich vedených. Údaje o majitelích těchto účtů jsou poskytnuty v rozsahu uvedeném v provozním řádu v čl. 8 odst. 2 nebo požadovaném ministerstvem, osobou, jejímž prostřednictvím se prodávají spořicí dluhopisy, či administrátorem emise.
9. Centrální depozitář vyhotoví výpis z evidence emise po závěrce dne, ke kterému má být na základě žádosti zpracován.
10. Centrální depozitář vyhotoví pro osobu, jejímž prostřednictvím se prodávají spořicí dluhopisy, či administrátora emise výpis zásadně prostřednictvím ISB při použití certifikátu vydaného certifikační autoritou. Osoba, jejímž prostřednictvím se prodávají spořicí dluhopisy, administrátor emise jsou povinni zřídit si přístup do ISB za podmínek stanovených centrálním depozitářem. Centrální depozitář je povinen na žádost osoby, jejímž prostřednictvím se prodávají spořicí dluhopisy, či administrátora emise těmto přístup do ISB bez zbytečného odkladu zřídit.
11. O vyhotovení výpisu z evidence emisí mohou žádat osoby, které k tomu byly pověřeny ministerstvem nebo administrátorem emise (dále jen „žadatel“). Pověření žadatele a jeho případné změny musí být centrálnímu depozitáři dostatečně prokázány. Centrální depozitář bude považovat oprávnění k žádosti o vyhotovení a předání výpisu z evidence emisí za prokázané, použije-li osoba k podání žádosti certifikát pro přístup do ISB.

12. V žádosti o výpis z evidence emise je žadatel povinen uvést údaje požadované ISB, zejména ISIN spořicího dluhopisu, datum, ke kterému má být výpis vyhotoven, a rozsah požadovaných údajů.
13. Zrušení emise v evidenci emisí ministerstva zabezpečí centrální depozitář na základě žádosti ministerstva. Výmaz dluhopisu z evidence ministerstva v případě jeho zániku zabezpečí centrální depozitář na základě žádosti ministerstva.

## **V. Provozní řád**

1. Provozní řád v aktuálním znění je závazný pro centrální depozitář, ministerstvo, osobu, jejímž prostřednictvím se prodávají spořicí dluhopisy, administrátora, distributory a majitele účtů. Provozní řád, mimo jiné, dále upravuje práva a povinnosti vlastníků spořicích dluhopisů při poskytování služeb spojených s vedením evidence ministerstva.
2. Vzhledem k tomu, že provozní řád je dokument zásadním způsobem ovlivňující technické vedení evidence ministerstva, dohodly se smluvní strany, že každá změna provozního řádu musí být předem odsouhlasena oběma smluvními stranami. Změny provozního řádu přijímá ministerstvo v písemné podobě. První platné znění provozního řádu je přílohou této smlouvy.

## **VI. Zodpovídání dotazů oprávněných osob**

1. Smluvní strany se dohodly, že centrální depozitář bude ve smyslu ustanovení § 115 ZPKT poskytovat za ministerstvo údaje z evidence ministerstva oprávněným osobám. Tyto údaje bude centrální depozitář poskytovat oprávněným osobám spolu s údaji, které bude poskytovat v odpovědi na dotazy týkající se všech evidencí centrálního depozitáře.
2. Dotazy oprávněných osob, které budou doručeny přímo ministerstvu, se ministerstvo zavazuje předat centrálnímu depozitáři bez zbytečného odkladu tak, aby centrální depozitář mohl řádně a včas tyto dotazy zodpovědět.
3. Ministerstvo zodpovídá dotazy, které nelze zodpovědět prostřednictvím evidence ministerstva, zejména pokud se týkají dokumentů, které je ministerstvo jako osoba vedoucí evidenci ministerstva povinna uchovávat podle § 99a odst. 1 ZPKT.
4. Toto ujednání se považuje za smlouvu předpokládanou ustanovením § 115 odst. 3 ZPKT.
5. Centrální depozitář je oprávněn účtovat oprávněným osobám věcně vynaložené náklady, které mu při poskytování údajů z evidence ministerstva vzniknou.

## **VII. Zahájení vedení evidence ministerstva**

1. Smluvní strany předpokládají zahájení vedení evidence ministerstva k datu 1. 9. 2011 (dále jen „**datum zahájení**“). V případě, že kterákoli ze smluvních stran nebude připravena k zahájení vedení evidence ministerstva k datu zahájení, oznámí tuto skutečnost neprodleně druhé smluvní straně.
2. Oznámení musí obsahovat
  - a) důvody, které oznamující smluvní straně brání zahájit vedení evidence ministerstva v plánovaném termínu, a

- b) návrh nového termínu.
3. Oznámení dle předchozího odstavce je účinné, pouze pokud
    - a) je učiněno nejpozději k datu 15. 8. 2011,
    - b) obsahuje řádné zdůvodnění skutečností, které znemožňují zahájení vedení evidence ministerstva v původně navrženém termínu.
    - c) navržený termín nepřekračuje o více než 120 dnů původní termín.
  4. Je-li oznámení dle čl. VII odst. 1 doručeno za podmínek uvedených v čl. VII odst. 3, platí, že se datum zahájení nahrazuje termínem uvedeným v oznámení. Zašlou-li účinné oznámení obě smluvní strany, platí pozdější navržený termín.
  5. Termín může být postupem podle tohoto článku jednostranně odložen pouze jedenkrát.

### VIII. Cena a platební podmínky

1. Smluvní strany se dohodly, že cena za vedení evidence ministerstva dle této smlouvy je stanovena aktuálně platným ceníkem centrálního depozitáře, kterým se stanovují cenové podmínky pro všechny účastníky centrálního depozitáře. Cena není stanovena paušálně a závisí na počtu a objemu emisí vydaných ministerstvem či počtu uskutečněných služeb, kterými se realizují operace na účtech vlastníků. Ministerstvo uhradí cenu za vedení evidence ministerstva v takové výši, která bude odpovídat skutečnému počtu realizovaných služeb dle ceníku centrálního depozitáře.,
2. Cena za zápis emise spořicíh dluhopisů do evidence ministerstva a cena za provedení zápisu spořicíh dluhopisů na účet vlastníka v evidenci ministerstva při vydání emise jsou jednorázové ceny a budou fakturovány na konci kalendářního měsíce, ve kterém došlo k zápisu emise spořicíh dluhopisů do evidence emise, pokud ceník centrálního depozitáře nestanoví jinak. Faktura se vystavuje za každý měsíc, ve kterém dojde k realizaci alespoň jedné z těchto služeb.
3. Daňové doklady (dále jen „**faktura**“) budou ministerstvu doručovány v elektronické podobě na emailové adresy, které ministerstvo oznámilo centrálnímu depozitáři. Ministerstvo je oprávněno tuto doručovací emailovou adresu změnit a je povinno v takovém případě tuto změnu centrálnímu depozitáři v dostatečném časovém předstihu oznámit. Faktury jsou opatřeny elektronickou značkou založenou na kvalifikovaném systémovém certifikátu a s kvalifikovaným časovým razítkem. Ministerstvo souhlasí s vystavováním faktur v elektronické podobě a zavazuje se bezodkladně oznámit centrálnímu depozitáři každou změnu emailových adres určených k doručování faktur.
4. Ceny dohodnuté v tomto článku budou hrazeny ministerstvem ve lhůtě jejich splatnosti bezhotovostním převodem na peněžní účet centrálního depozitáře na základě faktury.
5. Není-li dohodnuto jinak, činí splatnost faktury 21 (slovy: dvacet jedna) kalendářních dní ode dne jejího řádného doručení ministerstvu. Při nedodržení termínu splatnosti faktury má centrální depozitář právo na úrok z prodlení. Výše úroku z prodlení se řídí nařízením vlády č. 142/1994 Sb., kterým se stanoví výše úroku z prodlení a poplatku z prodlení podle Občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů.
6. Faktura musí obsahovat náležitosti daňového dokladu stanovené zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění, náležitosti obchodní listiny ve smyslu ustanovení § 13a ObchZ a ostatní zákonné náležitosti. Nebude-li faktura obsahovat požadované náležitosti, případně bude-li neúplná či nesprávná, je ministerstvo oprávněno ji

ve lhůtě splatnosti vrátit k opravě či doplnění. Ode dne doručení nové, případně opravené faktury běží nová lhůta splatnosti.

7. Veškeré ceny jsou v ceníku centrálního depozitáře uvedeny v Kč (koruna česká) bez daně z přidané hodnoty (dále jen „DPH“). Centrální depozitář vyměří DPH za plnění podléhající zdanění podle platných právních předpisů a připočte částku odpovídající DPH k uvedené ceně.

## **IX. Odpovědnost za škodu, sankční ustanovení**

### ***Odpovědnost za škodu***

1. Smluvní strany nesou odpovědnost za způsobenou škodu v rámci platných právních předpisů a této smlouvy. Smluvní strany se zavazují, že vyvinou maximální úsilí, aby předešly případným škodám a minimalizovaly vzniklé škody, kterým nebylo možno z jakýchkoli příčin předejít.
2. Žádná ze smluvních stran není odpovědná za škodu způsobenou prodlením druhé smluvní strany s jejím vlastním plněním.
3. Žádná ze smluvních stran není odpovědná za prodlení způsobené okolnostmi vylučujícími odpovědnost. Za okolnosti vylučující odpovědnost se považuje překážka, jež nastala nezávisle na vůli povinné smluvní strany a brání jí ve splnění její povinnosti, jestliže nelze rozumně předpokládat, že by povinná smluvní strana tuto překážku nebo její následky odvrátila nebo překonala, a dále, že by v době vzniku překážky mohla předvídat. Odpovědnost nevylučuje překážka, která vznikla teprve v době, kdy povinná smluvní strana byla v prodlení s plněním své povinnosti, nebo která vznikla z jejích hospodářských poměrů. Účinky vylučující odpovědnost jsou omezeny pouze na dobu trvání překážky, s níž jsou tyto povinnosti spojeny.
4. Smluvní strany se zavazují písemně upozornit druhou smluvní stranu bez zbytečného odkladu na vzniklé okolnosti vylučující odpovědnost bránící řádnému plnění. Smluvní strany se zavazují k vyvinutí maximálního úsilí k odvrácení a překonání okolností vylučujících odpovědnost.
5. V případě neposkytnutí jednotlivých plnění dohodnutých touto smlouvou ze strany centrálního depozitáře, činí smluvní pokuta 0,02 % z ceny, která by v souladu s článkem IX této smlouvy centrálnímu depozitáři za jednotlivá plnění náležela, a to za každý započatý den prodlení. Současně náleží centrálnímu depozitáři za jednotlivá plnění dohodnutá cena až tehdy, kdy budou jednotlivá plnění řádně poskytnuta. Splatnost faktur za jednotlivá plnění se rovněž posouvá o počet dní odpovídajících době prodlení.
6. Každá ze smluvních stran je oprávněna požadovat náhradu škody i v případě, že se jedná o porušení povinnosti, na kterou se vztahuje smluvní pokuta, a to v částce přesahující smluvní pokutu.
7. Částka odpovídající náhradě škody je splatná do 30 (slovy třiceti) pracovních dnů ode dne, kdy byla písemná výzva oprávněné smluvní strany k její úhradě doručena povinné smluvní straně.

## X. Trvání smluvního vztahu

1. Tato smlouva je platná a účinná od okamžiku jejího podpisu oběma smluvními stranami. Smlouva o poskytování služeb se uzavírá na dobu neurčitou. Výpovědní doba činí jeden rok ode dne doručení výpovědi druhé straně.
  2. Účinnost této smlouvy lze předčasně ukončit:
    - a) dohodou smluvních stran nebo
    - b) odstoupením od této smlouvy, v případě podstatného porušení smluvních závazků jednou smluvní stranou, které je účinné dnem doručení písemného oznámení o odstoupení druhé smluvní straně.
  3. Centrální depozitář je oprávněn od této smlouvy odstoupit v případech, kdy:
    - a) ministerstvo je v prodlení s plněním peněžitých závazků podle této smlouvy a toto prodlení trvá po dobu delší než 15 (slovy: patnáct) pracovních dní ode dne, kdy ministerstvo obdrželo písemné upozornění na toto prodlení ze strany centrálního depozitáře. Takové prodlení je považováno za podstatné porušení této smlouvy;
    - b) ministerstvo není schopno, z důvodů na své straně, zahájit řádně a včas v souladu s čl. VII této smlouvy vedení evidence ministerstva nebo je to ze všech okolností zřejmé.
  4. Ministerstvo je oprávněno od této smlouvy odstoupit v případech, kdy:
    - a) centrální depozitář není schopen, z důvodů na své straně, zahájit řádně a včas v souladu s čl. VII této smlouvy poskytování služeb dle této smlouvy nebo je to ze všech okolností zřejmé;
    - b) centrální depozitář poruší některou z povinností jemu stanovených touto smlouvou a provozním řádem a je-li v prodlení s plněním závazků podle této smlouvy a provozního řádu po dobu delší než 15 (slovy: patnáct) pracovních dní;
    - c) centrálnímu depozitáři bude odebráno či jinak zanikne oprávnění k poskytování služeb podle této smlouvy, nebo centrální depozitář přestane být po dobu delší než 15 (slovy: patnáct) pracovních dnů z jiného důvodu oprávněn nebo schopen plnit své závazky podle této smlouvy;
    - d) bylo rozhodnutím insolvenčního soudu o způsobu řešení úpadku (zákon č. 182/2006 Sb., insolvenční zákon, ve znění pozdějších předpisů) rozhodnuto o konkurzu na centrální depozitář nebo byl insolvenční návrh na centrální depozitář zamítnut pro nedostatek majetku centrálního depozitáře jako dlužníka;
    - e) bylo rozhodnutím ČNB rozhodnuto o nucené správě centrálního depozitáře.
  5. Ukončením účinnosti této smlouvy nejsou dotčeny nároky na náhradu škody, které vznikly před ukončením účinnosti této smlouvy.
  6. V případě ukončení účinnosti této smlouvy z jakéhokoli důvodu si smluvní strany vypořádají vzájemné závazky do 30 (slovy: třiceti) kalendářních dnů od ukončení účinnosti této smlouvy.
-



## XI. Spolupráce smluvních stran při vedení evidence ministerstva

1. Ministerstvo a centrální depozitář se zavazují vzájemně spolupracovat a poskytovat si veškeré informace potřebné pro řádné plnění závazků stanovených touto smlouvou. Ministerstvo a centrální depozitář jsou povinni informovat druhou smluvní stranu o veškerých skutečnostech, které jsou nebo mohou být důležité pro řádné plnění této smlouvy.
2. Smluvní strany se zavazují poskytnout si vždy a bez zbytečného odkladu součinnost umožňující řádné vedení evidence ministerstva.
3. Smluvní strany se zavazují dbát vždy účelu této smlouvy, a pro případ, že z důvodu stojícího mimo vůli smluvních stran vznikne překážka v řádném vedení evidence ministerstva, zahájí smluvní strany bez prodlení jednání o nejvhodnějším možném způsobu odstranění této překážky. I v případě, že jde o podstatnou změnu v předmětu plnění této smlouvy, zavazují se smluvní strany neodmítnout bez závažných důvodů jednání o úpravě smlouvy.
4. Smluvní strany tímto určují kontaktní osoby pro vzájemnou komunikaci (dále jen „**kontaktní osoby**“) ve věcech technických a ve věcech právních, vážících se k předmětu plnění této smlouvy. Veškerá komunikace mezi smluvními stranami v rozsahu stanoveném touto smlouvou bude probíhat prostřednictvím kontaktních osob a jejich pověřených zástupců. Kontaktními osobami jsou:

ve věcech technických:

za ministerstvo:

jméno: Ing. Luboš Říha  
tel: 257 043 035  
mobilní tel.:  
e-mail: lubos.riha@mfcf.cz

jméno: Bc. Marcela Segetová  
tel: 257 042 963  
mobilní tel.:  
e-mail: marcela.segetova@mfcf.cz

za centrální depozitář:

jméno: Ing. Miroslav Prokeš, CSc.  
tel.: 221 832 815  
mobilní tel.:  
e-mail: prokes@pse.cz

jméno: RNDr. Jan Pícka,  
tel.: 221 832 213  
mobilní tel.:  
e-mail: picka@pse.cz

ve věcech smlouvy:

za ministerstvo:

jméno: Ing. Petr Pavelek, Ph.D.  
tel.: 257 04 2678  
mobilní tel.:  
e-mail: petr.pavelek@mfcf.cz

jméno: Ing. Jan Thorovský

---

tel.: 257 043 002  
mobilní tel.:  
e-mail: jan.thorovsky@mfcz.cz

za centrální depozitář: jméno: Mgr. Václav Ježek  
tel.: 221 832 230  
mobilní tel.:  
e-mail: jezek@pse.cz

jméno: Mgr. Radan Marek  
tel.: 221 832 294  
mobilní tel.:  
e-mail: marekr@pse.cz

5. Smluvní strany mají právo jména kontaktních osob v průběhu trvání platnosti této smlouvy změnit a jsou povinny o této změně druhou smluvní stranu informovat v dostatečném časovém předstihu.
6. Nedohodnou-li se smluvní strany jinak, komunikace smluvních stran bude probíhat písemnou formou (dopisem, datovou schránkou, faxem)

## **XII. Důvěrnost informací**

1. Smluvní strany se zavazují zachovávat mlčenlivost o všech skutečnostech týkajících se uzavření nebo obsahu této smlouvy, dále o skutečnostech, které se dozvěděly v souvislosti s jejím uzavřením, jakož i o skutečnostech, které označí jako skutečnosti utajované a důvěrné, a používat takové informace výhradně pro účely splnění svých závazků podle této smlouvy s výjimkou zveřejnění informací, které ukládá právní předpis nebo rozhodnutí příslušného orgánu veřejné moci, nebo které umožňuje tato smlouva. Za důvěrné a utajované informace ve smyslu tohoto článku se považují veškeré informace, které jsou jako takové výslovně označené anebo jsou takového charakteru, že mohou v případě zveřejnění přivodit kterékoli smluvní straně újmu bez ohledu na to, zda mají povahu osobních, obchodních či jiných informací, dokud se tyto informace nestanou veřejně známými.
  2. Nejednají-li se o plnění informační povinnosti vyplývající z platných právních předpisů nebo rozhodnutí příslušného orgánu veřejné moci, není žádná ze smluvních stran oprávněna sdělit takové informace kterékoliv třetí straně bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany, s výjimkou společností propojených s centrálním depozitářem ve smyslu ustanovení § 66a obchodního zákoníku, přičemž centrální depozitář je povinen zajistit, aby tyto společnosti byly vázány povinností uchovávat tyto informace v tajnosti alespoň ve stejném rozsahu, v němž je k tomu zavázána dotčená smluvní strana v tomto článku, nebude-li písemně ujednáno jinak. Každá ze smluvních stran může sdělit tyto informace bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany také těm zaměstnancům a právním zástupcům, kteří tyto informace potřebují znát v souvislosti se svou činností pro dotčenou smluvní stranu, přičemž zajistí, aby tyto osoby byly vázány povinností uchovávat tyto informace v tajnosti alespoň ve stejném rozsahu, v němž je k tomu zavázána dotčená smluvní strana v tomto článku.
  3. Smluvní strany se zavazují, že bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany nebudou pořizovat kopie ani opisy (včetně kopií učiněných elektronickou formou)
-

materiálů, které obsahují důvěrné informace o druhé smluvní straně, s výjimkou případů, kdy tyto kopie nebo opisy pořídí a budou držet jen pro svou vlastní potřebu.

4. Povinnosti dle předchozích odstavců tohoto článku se nevztahují na informace o smluvních stranách, které byly smluvní stranou, které se informace týkají, již dříve uveřejněny.
5. Ustanoveními tohoto článku není nijak dotčena povinnost poskytovat informace podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů.
6. Ustanovení předchozích odstavců tohoto článku se vztahují jak na období platnosti této smlouvy, tak na období 5 let po jejím ukončení.

### **XIII. Závěrečná ustanovení**

1. Smluvní vztahy výslovně neupravené touto smlouvou nebo upravené částečně se řídí příslušnými ustanoveními ObchZ a předpisy souvisejícími.
2. Smluvní strany se zavazují, že veškeré spory, které v budoucnu mohou ve spojení s touto smlouvou vzniknout, budou řešit v první řadě dohodou a mimosoudní cestou. Nebude-li dohoda a mimosoudní řešení sporu možné, je každá ze smluvních stran oprávněna podat návrh na zahájení řízení k příslušnému soudu v České republice. Smluvní strany jsou oprávněny obrátit se na příslušný soud zejména v případě, ve kterém by prodlení druhé strany s plněním dle této smlouvy mělo pro ně závažné hospodářské důsledky.
3. Je-li nebo stane-li se některé ustanovení této smlouvy neplatné či neúčinné, nedotýká se to ostatních ustanovení této smlouvy, která zůstávají platná a účinná. Smluvní strany se v tomto případě zavazují nahradit neplatné či neúčinné ustanovení ustanovením platným a účinným, které nejlépe odpovídá původně zamýšlenému účelu ustanovení nahrazovaného. Do té doby bude smluvními stranami aplikována odpovídající úprava obecně závazných právních předpisů České republiky a původní ustanovení této smlouvy, není-li v rozporu s kogentní úpravou obecně závazných právních předpisů České republiky.
4. Smlouvu lze měnit nebo doplňovat pouze písemnými dodatky takto označovanými a číslovanými vzestupnou řadou po dohodě obou smluvních stran, podepsanými oprávněnými zástupci smluvních stran. Jiná ujednání jsou neplatná.
5. Tato smlouva byla vyhotovena ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž každá smluvní strana obdrží po dvou výtiscích řádně podepsaných zástupci obou smluvních stran.
6. Součástí této smlouvy jsou přílohy:

Příloha č. 1 – Provozní řád Ministerstva financí ČR upravující vedení evidence státních dluhopisů v prvním platném znění

Příloha č. 2 – Projekt MF ČR a CDCP – Spořicí státní dluhopisy

Příloha č. 3 – Vzor formuláře Žádosti o zápis emise do evidence emisí

Příloha č. 4 - Ceník centrálního depozitáře a Sazebník úhrad věcných nákladů

V Praze dne .....  
Jménem České republiky - Ministerstva  
financí:

V Praze dne .....  
Jménem Centrálního depozitáře cenných  
papírů, a.s.:

.....  
Jméno: Ing. Miroslav Kalousek  
Funkce: ministr financí ČR

.....  
Jméno: Ing. Petr Koblíček  
Funkce: předseda představenstva

.....  
Jméno: Ing. Helena Čáková  
Funkce: místopředsedkyně představenstva

---